

CONFÉRENCE

« La gestion territoriale de l'eau »

PROGRAMME

Jeudi 04 novembre 2021

Auditorium de l'Institut français (Fő utca 17, Budapest, 1011)

En français, en hongrois et en anglais avec traduction simultanée

Modérateur : José Osete, Directeur IFECO

- 8h30 - 8h55** **Enregistrement**
- 8h55 - 09h00** **Ouverture officielle par S.E. Mme Pascale Andréani, Ambassadeur de France en Hongrie**
- 09h00 -09h15** **Mme. Anne Ribayrol-Flesch, Directrice du développement environnement groupe PINGAT :**
- Structuration de la Filière de l'Eau en France - Rôle et actions du pôle de compétitivité Eau, France Water Team. Focus sur la région Grand-Est et exemples d'actions mises en place en lien avec le Changement Climatique**
- 09h15 - 9h30** **M. François Lavergne, Maire de Créhange et Président du district urbain de Faulquemont :**
- Comment gérer et préserver le capital « eau », rôle d'une collectivité locale – Visioconférence**
- 9h30 - 9h45** **M. Victorien Nicolas, Maire de Verny et vice-président de la communauté de commune du Sud messin :**
- La gestion de l'eau en délégation de service public en milieu rural**
- 09h45 - 10h00** **M Géza Csörnyei, Directeur opérationnel de la Société des eaux de Budapest :**
- Urban Water Management – Visioconférence**
- 10h00 – 10h15** **M. Ernő Csoma, Maire de Tolcsva :**
- Tolcsva : protection contre les crues éclair.**
- 10h15 – 10h45** **Pause café**
- 10h45 – 11h00** **M. Patrick Labayle, Maire de Saint Pierre de Mons et Président du syndicat des eaux de la région de Castets**
- M. Yann Marot, maire de Sauternes**
- Comment un syndicat des eaux passe d'une délégation de service public à une régie –**

Visioconférence

- 11h00 – 11h15** **Mme Orsolya Barsi**, Cheffe du département de la stratégie du climat, Bureau du maire de Budapest
- 11h15 – 11h30** **M Ferenc Gorján**, Directeur exécutif de la Société des eaux de Debrecen
- 11h30 – 11h45** **M. Gábor Bányai**, Député :
Le projet de réapprovisionnement en eau du Homokhátság
- 11h45 -12h00** **M. Christophe Bouillon**, Maire de Barentin, Président de l'association des petites villes de France (APVF) :
La préservation de la qualité de l'eau, un enjeu majeur de la politique de développement durable
- 12h00 – 12h15** **Mme Marie-France Bottarlini**, Maire de Hérimoncourt, vice-présidente de Pays Montbéliard Agglomération (PMA) :
La gestion des inondations
- 12h15 – 12h30** **Débat : Questions – Réponses**
- Conclusions : José Osete**, Directeur IFECO
- 12h30 - 14h00** **Pause déjeuner**

14h00 – 16h00 **Réunion de la Confédération des Petites Villes et Municipalités Européennes (CVME- CTME)**

APVF (Association des Petites Villes de France)

M. Christophe Bouillon, Président,

M. Daniel Cornalba, maire de l'Etang-la-Ville

M. Jean-Baptiste Hamonic, maire de Villepreux

M. André Robert, Délégué Général ;

M. Sacha Bentolila, Conseiller environnement ;

M. Elias Maaouia, Conseiller aux affaires européennes.

DStGB (Deutscher Städte- und Gemeindebund)

En attente de confirmation

AOR (Asociatia Oraselor din Romania)

M. Jozsef Mik, Secrétaire Général, maire de la ville de Borsec ;

M. Alexandru Petrovici, Directeur

MÖSZ (Magyar Önkormányzatok Szövetsége)

M. Görgy Gémesi, Président, maire de Gödöllő

M. Bajkó Norbert, Maire adjoint de Gödöllő

M. Fülöp Zsolt, Maire de Szentendre

M. Helyes Imre Mihály, Conseiller municipal, relations internationales

M. Misi Norbert, représentant de la ville de Gyöngyös

ANCI (Associazione Nazionale dei Comuni Italiani)

Avec la participation d'**IFECO** (association Initiatives France-Europe Centrale et Orientale) : **Mme Marie-France Bottarlini**, Présidente, Maire de Hérimoncourt et vice-présidente de Pays Montbéliard Agglomération et **M. José L. Osete** : Directeur

Liste des Conférenciers



Mme Anne Ribayrol-Flesch
Groupe Pingat



M. François Lavergne
Maire de Créhange, Président du District Urbain
de Faulquemont



M. Victorien Nicolas

Maire de Verny et vice-président de la
communauté de communes du Sud Messin



M. Patrick Labayle

Maire de Saint Pierre de Mons, Président du
syndicat des eaux de la région de Castets

M. Yann Marot

Maire de Sauternes



M. Ernő Csoma

Maire de Tolcsva
Ville jumelée avec Sauternes en août 2021



Mme Orsolya Barsi

Cheffe du département de la stratégie du
climat,
Bureau du maire de Budapest



M. Christophe Bouillon

Maire de Barentin
Président de l'APVF
Ancien député de Seine-Maritime



Mme Marie-France Bottarlini

Maire de Hérimoncourt
Vice-présidente de Pays Montbéliard
Agglomération



M Ferenc Gorján

Directeur exécutif de la Société des eaux de
Debrecen



Csörnyei Géza

Üzemeltetési igazgató, Fővárosi Vízművek Zrt.

Délégation de l'association des petites villes de France

- **M. Christophe Bouillon**, Maire de Barentin, Président de l'APVF, Ancien député de Seine-Maritime
- **M. Daniel Cornalba**, maire de l'Etang-la-Ville
- **M. André Robert**, Délégué Général ;
- **M. Sacha Bentolila**, Conseiller environnement ;
- **M. Elias Maaouia**, Conseiller aux affaires européennes.